

# LE BOULEVARD DE LA GRANDE-BAIE SUD

## THE BOULEVARD DE LA GRANDE-BAIE SOUTH

Au carrefour du boulevard de la Grande-Baie Sud et de la rue Saint-Pascal, on retrouve des résidences anciennes d'intérêt. Parmi celles-ci, soulignons :

### 3542 (1880c), 3522 (1902) et 3571 (1880c), boulevard de la Grande-Baie Sud

La maison du 3542 occupe l'un des plus anciens sites de la Grande-Baie. À l'arrière, on remarque les bâtiments secondaires qui servaient de laiterie. Après 1927, la maison du 3522 a subi quelques modifications. S'inspirant des rénovations apportées au presbytère de Saint-Alexis, on ajoute une galerie et un balcon à l'étage. Son revêtement de tuiles d'amiante rappelle celui qui a longtemps orné l'église paroissiale.

Celle du 3571 a été recouverte de briques quelque temps après sa construction. On observe à l'arrière un bâtiment qui a d'abord servi de boucherie et par la suite, de cuisine d'été.

### LE MAGASIN J.-A. THIBAULT (1923)

### 3347-3355, boulevard de la Grande-Baie Sud

Cette photographie de 1949 nous présente le magasin général de Joseph-Albert Thibault avec sa large façade et sa galerie ouvragée. Cet édifice a longtemps fait la fierté des citoyens du quartier. Il a été construit sur le site de la maison ancestrale d'Alexis Simard.



Le magasin J.-A. Thibault, 1949/The J.-A. Thibault store, 1949  
Archives de la Ville de Saguenay/Ville de Saguenay - archives



Boulevard de la Grande-Baie Sud/Boulevard de la Grande-Baie South  
Collection Mario Lalancette/Mario Lalancette collection

Tiré de la brochure «La Baie, une ouverture sur le fjord»  
Validation historique : Mario Lalancette  
Traduction : Nicky Kowtaluk  
c : provient du mot latin *circa* qui signifie environ

### ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE SAGUENAY



The house at 3571 was covered with bricks following the completion of the construction. A building at the rear served as a butcher shop and later as a summer kitchen.

### 3542, Boulevard de la Grande-Baie South (1880c), 3522 (1902) and 3571 (1880c)

The house at 3542 was built on the oldest site in the Grande-Baie area. At the rear of the building note the additional buildings that served as a dairy. After 1927, the house at 3522 was renovated. Inspired by the renovations at the Saint-Alexis presbytery, a gallery and a first floor balcony were added. Its exterior covering of asbestos tiles is a reminiscence that has long adorned the parish church.

### THE J. A. THIBAULT STORE (1923)

### 3347-3355, Boulevard de la Grande-Baie South

This photograph dated from 1949 shows us the general store of Joseph-Albert Thibault, with its wide frontage and ornate gallery. This building has long been the pride of the citizens of the community. It was built on the site of the ancestral home of Alexis Simard.

Taken from La Baie, a window onto the Fjord brochure  
Historical validation: Mario Lalancette  
Translation: Nicky Kowtaluk  
c: comes from the latin word *circa* meaning "about"